



## INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

–

### CORTE DI GIUSTIZIA DELL'UNIONE EUROPEA

Ogni persona ha diritto alla protezione dei dati personali.

Il trattamento dei dati personali da parte delle istituzioni, organi e organismi dell'Unione è disciplinato dal regolamento (UE) 2018/1725 (GU 2018, L 295, pag. 39).

La presente comunicazione spiega perché e in che modo avviene il trattamento dei Suoi dati.

#### EDES

##### Chi è il responsabile?

Il responsabile per il trattamento dei dati personali è il Direttore del bilancio e degli affari finanziari (insieme alla Commissione, in quanto la banca dati è istituita e gestita da quest'ultima).

##### Perché abbiamo bisogno dei Suoi dati?

Ai sensi dell'articolo 142 del regolamento (UE, Euratom) 2018/1046 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 luglio 2018, che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell'Unione (GU L 193 del 30 luglio 2018) (di seguito: il "regolamento 2018/1046"), la Commissione ha dato vita a una banca dati ai fini di un sistema di individuazione precoce e di esclusione (di seguito: "EDES") con l'intento di rendere disponibili le informazioni a tutti i soggetti che partecipano all'esecuzione del bilancio e di consentire loro di proteggere gli interessi finanziari dell'Unione europea.

Lo scopo del trattamento dei dati è la tutela degli interessi finanziari dell'Unione attraverso l'individuazione dei rischi e l'irrogazione di sanzioni amministrative.

In particolare, il fine della banca dati EDES è:

- l'individuazione precoce dei rischi che minacciano gli interessi finanziari dell'Unione;



- l'esclusione di un operatore economico che si trovi in una delle situazioni che danno luogo a esclusione elencate all'articolo 136, paragrafo 1, del regolamento 2018/1046;
- l'irrogazione di una sanzione pecuniaria nei confronti di un operatore economico a norma dell'articolo 138 del regolamento 2018/1046;
- nei casi più gravi, la pubblicazione sul sito internet della Commissione di informazioni relative all'esclusione e, se del caso, della sanzione pecuniaria al fine di rafforzare il loro effetto deterrente (Articolo 140 del regolamento 2018/1046).

Il principale obiettivo è evitare che un terzo escluso dalla partecipazione a un appalto o a una procedura di aggiudicazione o di attribuzione dalla Commissione o da un'altra istituzione partecipi a un appalto o a una procedura di aggiudicazione o di attribuzione con la Corte di giustizia dell'Unione europea (di seguito: "la Corte") e viceversa.

Il trattamento assicura che le informazioni riservate concernenti terzi che potrebbero rappresentare una minaccia per gli interessi finanziari e la reputazione dell'Unione europea, o per qualsiasi altro fondo amministrato dall'Unione europea, siano utilizzate in maniera mirata. Questo impedisce alla Commissione, alla Corte e alle altre istituzioni di instaurare un rapporto contrattuale o convenzionale con tali terzi.

Quali informazioni personali raccogliamo?

- Dati identificativi: nome, cognome, indirizzo, paese, numero della carta d'identità, del passaporto o della patente di guida (o di ogni altro documento attestante l'identità), paese di rilascio, data e luogo di nascita dell'operatore economico;
- dati relativi all'esclusione o all'individuazione precoce di una sanzione pecuniaria;
- motivi (in caso di esclusione) conformemente all'articolo 136, paragrafo 1, del regolamento 2018/1046;
- informazioni relative alla durata dell'esclusione e alla data di individuazione precoce: data d'inizio e di fine, proroga della durata dell'esclusione, data dell'individuazione;



## COUR DE JUSTICE DE L'UNION EUROPÉENNE

- dati sul comitato (articolo 143 del regolamento 2018/1046): questione sottoposta al comitato, data della riunione del comitato, osservazioni presentate dall'operatore economico, seguito della raccomandazione del comitato (esecuzione, revisione della raccomandazione del comitato, ecc.);
- dati relativi alla sanzione pecuniaria: importo e informazioni relative al pagamento;
- l'ordinatore responsabile del caso;
- persona di contatto responsabile del caso;
- dati personali rientranti in altre categorie possono essere trattati ai sensi dell'articolo 136, paragrafo 1 del regolamento 2018/1046:
- dati relativi a procedure di insolvenza o di liquidazione o situazioni analoghe;
- dati concernenti il mancato pagamento di imposte o di contributi previdenziali;
- Dati riguardanti gravi illeciti professionali (rappresentazione fraudolenta e fuorviante delle informazioni, distorsione della concorrenza, violazione dei diritti di proprietà intellettuale, tentativo di influenzare l'iter decisionale dell'amministrazione aggiudicatrice nel corso della procedura di appalto, ecc.);
- dati riguardanti frode, corruzione, partecipazione a organizzazioni criminali, riciclaggio, reati connessi ad attività terroristiche, lavoro minorile o altre forme di tratta degli esseri umani;
- dati riguardanti significative carenze nell'ottemperare ai principali obblighi ai fini dell'esecuzione di un contratto;
- dati relativi a irregolarità.

### **Come vengono acquisiti i Suoi dati?**

Le informazioni circa l'individuazione precoce e l'esclusione sono inserite nella banca dati EDES dagli ordinatori responsabili della Commissione o delle sue agenzie esecutive, da altre istituzioni, organi o organismi dell'Unione. La Commissione controlla e convalida le informazioni inserite dalle altre istituzioni.

La banca dati EDES è creata e gestita dalla Commissione; alla Corte è stato concesso



l'accesso a fini di consultazione della banca dati ed inserimento delle informazioni in materia di individuazione precoce ed esclusione. Tale procedura è conforme all'articolo 142 del regolamento 2018/1046. La Commissione assicura la gestione dell' EDES e adotta le disposizioni tecniche appropriate.

### **Chi ha accesso ai Suoi dati?**

I destinatari dei dati contenuti nel sistema EDES sono i seguenti:

- gli ordinatori della Corte responsabili del caso;
- il rappresentante della Corte in quanto membro del comitato previsto dall'articolo 143 del regolamento 2018/1046;
- il pubblico, nei casi di informazioni disponibili sul sito Internet pubblico del sistema EDES in materia di esclusione e, se del caso, sanzioni pecuniarie. In ogni caso, i dati personali non sono pubblicati se non quando la loro pubblicazione è eccezionalmente giustificata, inter alia, dalla gravità del fatto o del suo impatto sugli interessi finanziari dell'Unione. In questi casi la decisione di pubblicare le informazioni prende in debita considerazione il diritto al rispetto della vita privata e gli altri diritti previsti dal regolamento (UE) 2018/1725;
- la Corte dei conti europea, in esecuzione del mandato conferitole dall'articolo 287 TFEU;
- la Corte di giustizia, il Tribunale e gli avvocati e gli agenti delle parti dei procedimenti giurisdizionali;
- il Presidente e il Cancelliere della Corte di giustizia e gli agenti che li assistono nell'esecuzione dei compiti loro conferiti dall'articolo 20, paragrafo 4, del regolamento di procedura della Corte di giustizia.

### **Per quanto tempo conserviamo i Suoi dati?**

#### Individuazione precoce

Le informazioni relative all'individuazione precoce sono conservate per la durata massima di un anno dal momento in cui le informazioni pertinenti sono convalidate dalla Commissione. Tali informazioni sono automaticamente cancellate una volta trascorso tale termine. Se, nel corso di questo periodo, l'ordinatore richiede al



comitato di cui all'articolo 143 del regolamento 2018/1046 di formulare una raccomandazione in un caso di esclusione, il termine di conservazione può essere esteso al fine di consentire la formulazione di tale raccomandazione.

### Esclusione

La durata dell'esclusione non deve eccedere:

- a) cinque anni per i casi previsti dall'articolo 136, paragrafo 1, lettera d), del regolamento 2018/1046 (frode, corruzione, partecipazione a organizzazioni criminali, riciclaggio, reati connessi ad attività terroristiche, lavoro minorile o altre forme di tratta degli essere umani);
- b) tre anni per i casi di cui all'articolo 136, paragrafo 1, lettere c), e da e) a h), del regolamento 2018/1046 (gravi illeciti professionali, significative carenze nell'ottemperare ai principali obblighi ai fini dell'esecuzione di un contratto, irregolarità e creazioni di enti per eludere gli obblighi fiscali, sociali o legali);
- c) la durata eventuale prevista dalla sentenza definitiva o dalla decisione amministrativa definitiva di uno Stato membro.

Nei casi di cui all'articolo 136, lettere a) e b), del regolamento 2018/1046, la durata dell'esclusione corrisponderà all'intero periodo in cui persiste il motivo di esclusione (bancarotta, procedura di insolvenza o di liquidazione o altra situazione analoga, mancato pagamento di imposte o di contributi previdenziali).

Le decisioni dell'ordinatore o le raccomandazioni del comitato sulla durata dell'esclusione proposta sono adottate conformemente al principio di proporzionalità (articolo 136, paragrafo 3, del regolamento 2018/1046).

### Sanzione pecuniaria

In caso di sanzione pecuniaria, se le pertinenti informazioni sono state pubblicate esse sono rimosse sei mesi dopo il pagamento di tale sanzione [articolo 140, paragrafo 1, quarto comma del regolamento 2018/1046].

Le informazioni relative all'individuazione precoce e/o all'esclusione saranno rimosse non appena decorre il termine, se l'ordinatore non vi ha già provveduto prima della scadenza.

Le informazioni rimosse concernenti l'individuazione precoce, l'esclusione e/o la sanzione pecuniaria sono accessibili a fini di audit, di indagine e di qualificazione giuridica preliminare a causa del fatto che la "ricorrenza" è un criterio che il comitato di cui all'articolo 143 deve prendere in considerazione per la formulazione della sua raccomandazione. Le informazioni rimosse non sono visibili agli utenti della banca dati EDES.



## Quali sono i Suoi diritti ?

Lei ha il diritto di accesso ai Suoi dati personali detenuti dalla Corte o ai dati concernenti l'operatore economico che Lei rappresenta o per il quale risponde illimitatamente. Ha inoltre il diritto di rettificare e integrare tali dati. Su richiesta è possibile ricevere una copia di tali dati a fini di rettifica e integrazione.

Ogni richiesta di accesso o di rettifica deve essere indirizzata al seguente indirizzo: [marchespublics-contrats@curia.europa.eu](mailto:marchespublics-contrats@curia.europa.eu).

## Come può esercitare i Suoi diritti? Contatti

Può contattare il responsabile del trattamento, il Direttore del bilancio e degli affari finanziari, utilizzando i seguenti indirizzi:

Indirizzo email : [marchéspublics-contrats@curia.europa.eu](mailto:marchéspublics-contrats@curia.europa.eu)

Indirizzo postale: Cour de justice de l'Union européenne  
L-2925 Luxembourg  
LUXEMBOURG

Risponderemo alla Sua domanda nel più breve tempo possibile e comunque entro un mese. Se necessario, tale termine può essere prorogato.

Può anche contattare il responsabile della protezione dei dati personali della Corte [DataProtectionOfficer@Curia.europa.eu](mailto:DataProtectionOfficer@Curia.europa.eu)

## Garante europeo della protezione dei dati

Chiunque ha il diritto di presentare un reclamo al Garante europeo della protezione dei dati ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) se ritiene che i propri diritti a norma del regolamento (UE) 2018/1725 siano stati violati in seguito al trattamento dei dati personali nell'ambito del sistema EDES.



COUR DE JUSTICE  
DE L'UNION EUROPÉENNE